

Distr.  
GENERAL

A/47/973  
S/26039  
6 July 1993  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH



مجلس الأمن

السنة الثامنة والأربعون

الجمعية العامة

الدورة السابعة والأربعون

البند ١٩ من جدول الأعمال

قبول أعضاء جدد في الأمم المتحدة

طلب من دولة أندورا لقبولها عضوا في الأمم المتحدة

مذكرة من الأمين العام

يتشرف الأمين العام بأن يعمم عليه، وفقا للمادة ١٣٥ من النظام الداخلي للجمعية العامة والمادة ٥٩ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، الطلب المتقدم من دولة أندورا لقبولها عضوا في الأمم المتحدة، والوارد في رسالة مؤرخة ٩ حزيران/يونيه ١٩٩٣ موجهة الى الأمين العام من رئيس حكومة دولة أندورا.

المرفق

رسالة مؤرخة ٩ حزيران/يونيه ١٩٩٢ موجهة الى  
الأمين العام من رئيس حكومة دولة أندورا

أتشرف، باسم دولة أندورا، وبصفتي رئيس الحكومة، أن أطلب قبول دولة أندورا عضوا في الأمم المتحدة، وذلك بموجب أحكام المادة ٤ من ميثاق الأمم المتحدة، وأحكام المادة ٥٨ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن والمادة ١٢٤ من النظام الداخلي للجمعية العامة.

وبناءً عليه، أرجوكم، بهذا، إبلاغ مجلس الأمن والجمعية العامة، في الجلسة المقبلة لكل منهما، بهذا الطلب.

وإن دولة أندورا، كما هو وارد في التصريح الرسمي المرفق طيا، تقبل الالتزامات المبينة في ميثاق الأمم المتحدة وهي مستعدة لأدائها.

(توقيع) أوسكار ريباس ريغ

تصريح

أتشرف، فيما يتعلق بطلب دولة أندورا قبولها عضوا في الأمم المتحدة، بأن أصرح باسم دولة أندورا وبصفتي رئيس حكومة الدولة، بأن دولة أندورا تقبل الالتزامات المبينة في ميثاق الأمم المتحدة وتتعهد رسميا بأدائها.

(توقيع) أوسكار ريباس ريغ

-----